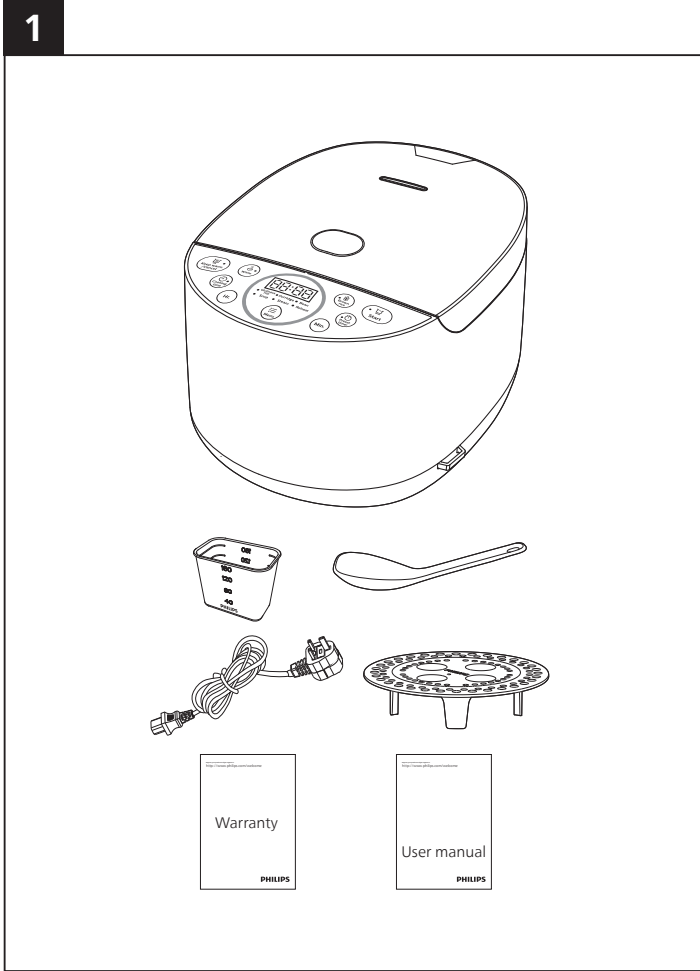




EN	User manual	ZH-T	使用手册
MS	Manual pengguna	ZH-S	用戶手冊



- If the appliance is used improperly or for professional or semiprofessional purposes, or if it is not used according to the instructions in this user manual, the guarantee becomes invalid and Philips refuses liability for any damage caused.

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

2 Your Rice cooker

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

3 What's in the box (fig. 1)

Rice cooker main unit	Measuring cup
Rice and soup 2 in 1 spoon	Power cord
Steaming basket	User manual
Warranty card	

4 Overview (fig. 2)

① Steam vent	⑦ Detachable inner lid
② Lid release button	⑧ Inner pot
③ Control panel	⑨ Water level indications
④ Heating element	⑩ Power socket
⑤ Main body	⑪ Cooker base
⑥ Steam vent cap	

⑫ Display screen	⑰ Menu button
⑬ White button	⑱ Minute button
⑭ Keep-warm/Cancel button	⑲ Preset time button
⑮ Cooking time button	⑳ Start button
⑯ Hour button	㉑ Brown rice button

5 Using the Rice cooker

Before first use

- Take out all the accessories from the inner pot. Remove the packaging material of the inner pot.
- Before first use, boil water and clean the Rice cooker.
- Clean the parts of the Rice cooker thoroughly before using it for the first time (see chapter "Cleaning and Maintenance").

Note
Make sure all parts are completely dry before you start using the Rice cooker.

Cooking rice

Cooking function	Estimated cooking time	Time regulation	Preset time
White	45 minutes	/	1-24 hours
Brown	60 minutes	/	1-24 hours
Glutinous Rice	45 minutes	/	1-24 hours

You can cook rice using the White, Brown or Glutinous Rice function.

- Measure rice using the measuring cup provided.
- Rinse rice, and put the washed rice in the inner pot.
- Add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used. Then smooth the rice surface.
 - For instance, if you cook 4 cups of rice, add water up to the 4-cup level indicated on the scale.

Note
- The level marked inside the inner pot is just an indication. You can always adjust the water level for different types of grains and your own preference. - Besides following the water level indications, you may also add rice and water at 1:1-1,2 ratio for rice cooking. - Do not exceed the volume indicated or exceed the maximum water level, as this may cause the appliance to overflow.

- Wipe off water outside of the inner pot and put it into the appliance.

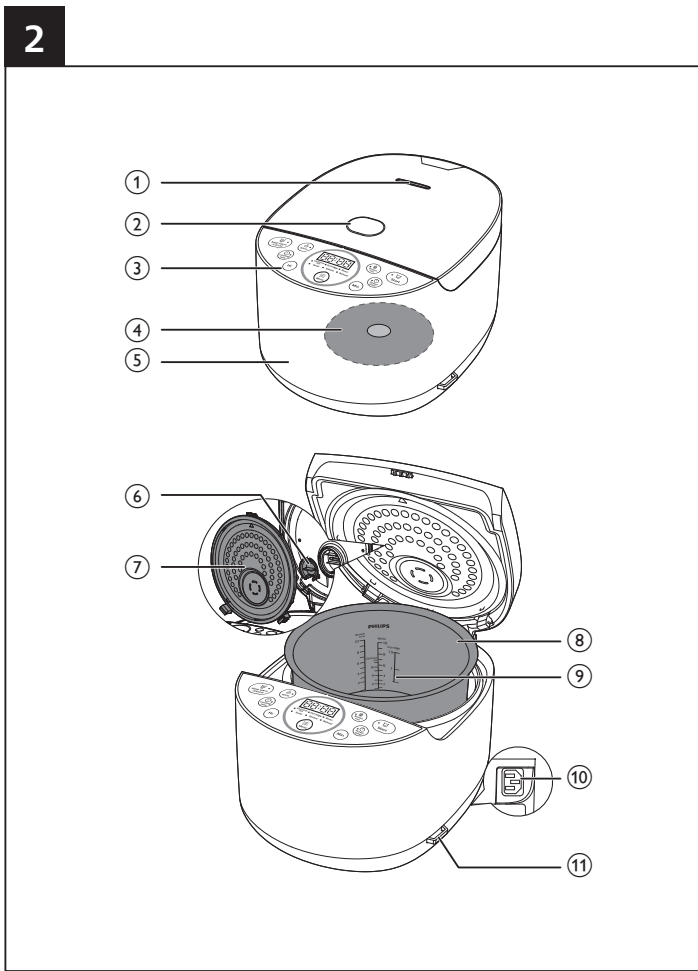
Note
Make sure that the outside of the inner pot is dry and clean, and that there is no foreign residue on the inside of the appliance.

- Close the lid (fig. 4), and put the plug in the power socket (fig. 5), and switch on the appliance.
- Press the **White** or **Brown** button (fig. 6), or select the **Glutinous Rice** function by pressing the menu button (**Menu**) (fig. 7).
- Press the start button (**Start**) to start cooking (fig. 8).
- When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the selected cooking function light will be off.
- The Rice cooker will be in keep-warm mode automatically.
 - The keep-warm indicator lights up.

Note
- If the voltage is unstable at the area you live, it is possible that the Rice cooker overflows. - After the cooking is finished, stir the rice and loosen it immediately to release excessive moisture for fluffy rice. - Depending on the cooking conditions, the bottom portion of the rice may become slightly browned. - Please stir rice after cooking, and you are recommended to consume it right after cooking for best nutrition and best taste. If you would like to keep rice for long hours and for many meals, it is best to keep rice in sealed plastic containers and keep them in the refrigerator and reheat it to avoid nutrient loss. - If you want / need to change selection, you first need to press the Keep warm/ Cancel button.

Cooking porridge

Cooking function	Estimated cooking time	Time regulation	Preset time
Porridge	90 minutes	1-4 hours	1-24 hours



- Put ingredients and water into the inner pot.
- Follow steps 4 to 5 in "Cooking rice".

Note
Do not exceed the maximum water level indicated in the inner pot, as this may cause the Rice cooker to overflow.

- Select the **Porridge** function by pressing the **Menu** button (fig. 9).
- Press the **Start** button to start cooking (fig. 8).
- When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the selected cooking function light will be off. The Rice cooker will be in keep warm mode automatically.
 - The keep-warm indicator lights up.

Note
You can use the Porridge function to steam food.

Cooking function	Estimated cooking time	Time regulation	Preset time
Bean	90 minutes	40 minutes-2 hours	1-24 hours
Soup	2 hours	1-4 hours	1-24 hours

- Put beans and water into the inner pot.
- Follow steps 4 to 5 in "Cooking rice".

Note
Do not exceed the maximum water level indicated in the inner pot, as this may cause the Rice cooker to overflow.

- Select the **Bean** or **Soup** function by pressing the **Menu** button (fig. 10).
- Press the **Start** button to start cooking (fig. 8).
- When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the selected cooking function light will be off. The Rice cooker will be in keep warm mode automatically.
 - The keep-warm indicator lights up.

Steaming food

Cooking function	Estimated cooking time	Time regulation	Preset time
Steam	25 mins	5-59 mins	/

- Measure a few cups of water with the measuring cup.
- Pour the water into the inner pot (fig. 11).
- Put the steam basket into the inner pot.
- Put the food into the steam basket.
- Follow steps 4 to 5 in "Cooking rice".

Note
- Do not exceed the maximum water level indicated in the inner pot, as this may cause the Rice cooker to overflow. - Add 5 cups of water at least to the inner pot when using the Steam function.

- Select the **Steam** function by pressing the **Menu** button (fig. 12).
- Press the **Start** button to start cooking (fig. 8).
- When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the selected cooking function light will be off. The Rice cooker will be in keep warm mode automatically.
 - The keep-warm indicator lights up.

Reheating

Cooking function	Estimated cooking time	Time regulation	Preset time
Reheat	25 minutes	25-59 minutes	/

- Loosen the cooled food and evenly distribute it in the inner pot (fig. 13).
- Pour some water onto the food to prevent it from becoming too dry (fig. 14). The quantity of the water depends on the amount of food.
- Follow steps 5 and 6 in "Cooking rice".
- Select the **Reheat** function by pressing the **Menu** button (fig. 15).
- Press the **Start** button to start cooking (fig. 8).
- When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the selected cooking function light will be off. The Rice cooker will be in keep warm mode automatically.
 - The keep-warm indicator lights up.

Note
- Use a kitchen glove or a cloth, as the plate will be very hot. - You can cook rice while steaming food. Do not exceed the volume indicated, as this may cause the Rice cooker to overflow. - You can adjust the water level as needed.

Adjusting the cooking time

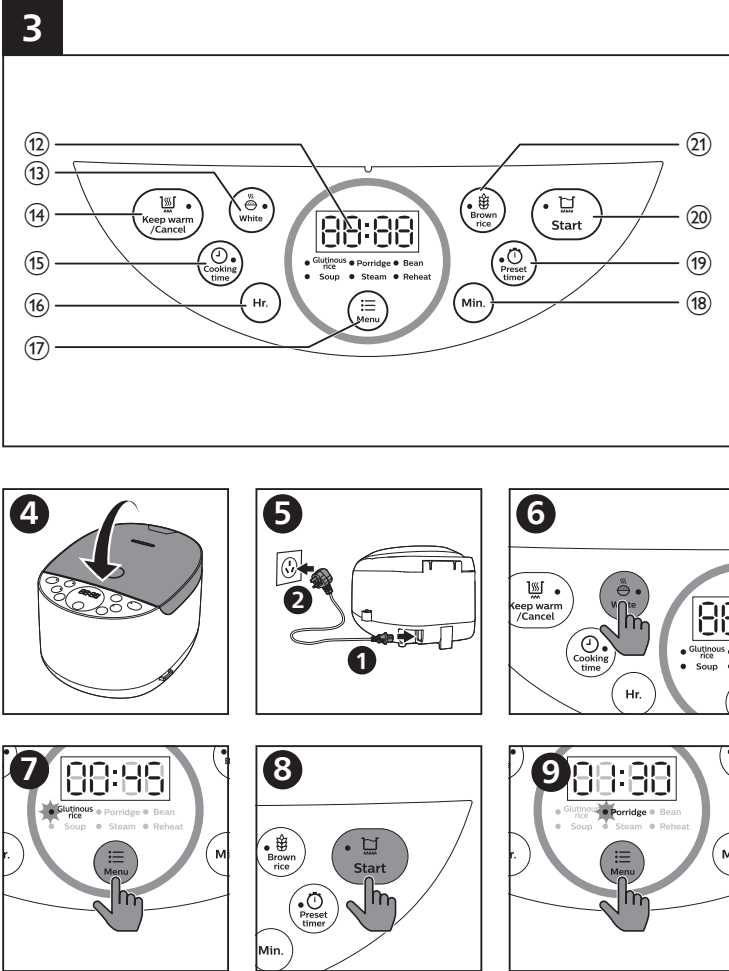
You can set the cooking time for some menus. Refer to the cooking time table in each chapter for the detailed regulating range.

- Choose the function you need.
- To set a different cooking time, press the **Cooking time** button (fig. 16), and the default cooking time starts flashing on the display.
- Press the **Hr.** button to set the hour unit (fig. 17).
- After the hour unit is set, wait for a few seconds before the hour unit is confirmed, and the minute unit starts flashing on the display.
- Press the **Min.** button to set the minute unit (fig. 17).
- Press the start button to confirm the cooking time and start the cooking process.

Note
You can adjust the cooking time only in the Porridge(Porridge) and Reheat(Reheat) function.

Preset time for delayed cooking

You can preset the delayed cooking time for some menus. The preset timer is available from 1 hour up to 24 hours.



Note
- The preset timer is not available in the Reheat function. - If the preset time you set is shorter than the cooking time, the appliance will start the cooking process immediately.

- Choose the function you need.
- To preset time for delayed cooking, press the **Preset timer** button, and the default preset time starts flashing on the display (fig. 18).
- Press the **Hr.** button to set the hour unit (fig. 17).
- After the hour unit is set, wait for a few seconds before the hour unit is confirmed, and the minute unit starts flashing on the display.
- Press the **Min.** button to set the minute unit (fig. 17).
- Press the start button to confirm the preset timer and start the cooking process.

6 Cleaning and Maintenance

Note
- Unplug the Rice cooker before starting to clean it. - Wait until the Rice cooker has cooled down sufficiently before cleaning it.

Interior

Inside of the top lid and the main body:

- Wipe with a damp cloth.
- Make sure to remove all the food residues stuck to the Rice cooker.

Heating element:

- Wipe with a damp cloth.
- Remove food residues with a damp cloth.

Exterior

Surface of the top lid and outside of the main body:

- Wipe with a cloth damped with soap water.
- Only use soft and dry cloth to wipe the control panel.
- Make sure to remove all the food residues around the control panel.

Accessories

- Spatula, inner pot, and steam vent cap:
- Soak in hot water and clean with sponge.

7 Recycling

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

8 Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website www.philips.com/support.

9 Specifications

Model Number	HD4515
Rated power output	790-940W
Rated capacity	5.0L
Rice capacity	1.8L

10 Troubleshooting

If you encounter problems when using this Rice cooker, check the following points before requesting service. If you cannot solve the problem, contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Problem	Solution
The light on the button does not go on.	There is a connection problem. Check if the power cord is connected to the Rice cooker properly and if the plug is inserted firmly into the power outlet. The light is defective. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
The Rice cooker does not work normally.	There is not enough water. Add water according to the scale on the inside of the inner pot. Make sure that there is no foreign residue on the heating element and the outside of the inner pot before switching the Rice cooker on. The heating element is damaged, or the inner pot is deformed. Take the Rice cooker to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
The rice is too dry and not well cooked.	Add more water to the rice, and cook for a bit longer. You might have pressed the keep-warm button before pressing the start button. In this case the Rice cooker will be in standby mode after the cooking is finished.
The Rice cooker does not switch to the keep-warm mode automatically.	The temperature control is defective. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
The rice is scorched.	You have not rinse the rice properly. Rinse the rice until the water runs clear.
Water spills out of the Rice cooker during cooking.	Make sure that you add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used.
Rice smells bad after cooking.	Clean the inner pot with some washing detergent and warm water. After cooking, make sure the steam vent cap, inner lid and inner pot is cleaned thoroughly.

Bahasa Melayu

1 Penting

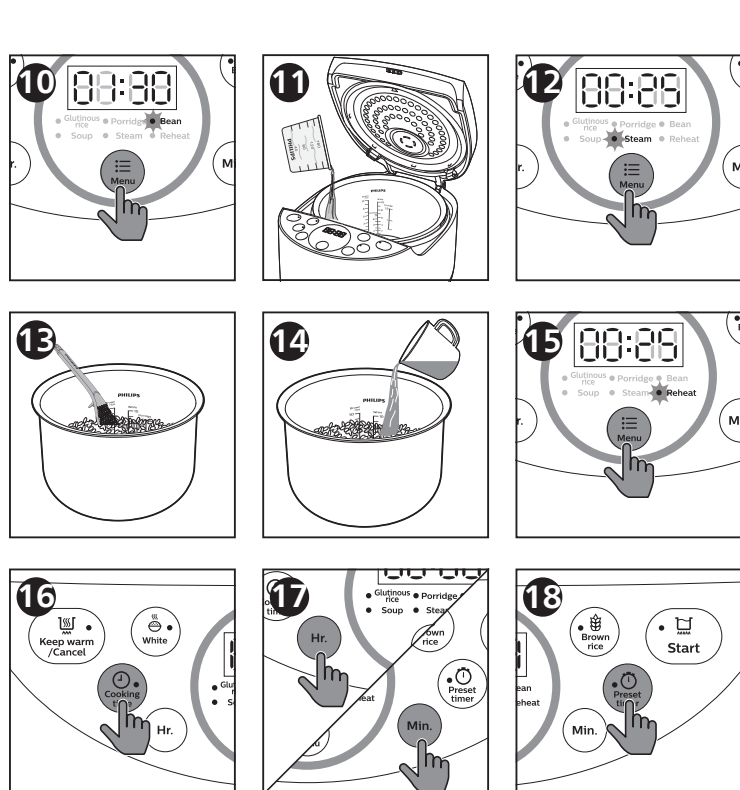
Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan Pemasak nasi ini dan simpan untuk rujukan masa hadapan.

Bahaya

- Perkakas tidak boleh diredam.

Amaran

- Perkakas ini bukan dimaksudkan untuk kegunaan orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka diawasi



- atau diberi arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak perlu diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Perkakas ini hendaklah diletakkan di tempat yang stabil iaitu pemegangnya (jika ada) diletakkan untuk mengelakkan tumpahan cecair yang panas
- Perkakas ini dimaksudkan untuk digunakan di dalam rumah dan untuk penggunaan lain yang serupa seperti:
 - Kawasan dapur pekerja di kedai, pejabat dan persekitaran kerja yang lain;
 - Rumah ladang;
 - Oleh pelanggan di hotel, motel dan persekitaran tempat menginap yang lain;
 - Persekitaran jenis inap-sarapan.
- Jika set kord kuasa rosak, kord perlu digantikan dengan set kord daripada pengeluar.
- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk dikendalikan menggunakan pemasa luaran atau sistem kawalan jauh yang berasingan.
- Semak jika voltan yang ditunjukkan pada perkakas sepadan dengan voltan kuasa tempatan sebelum anda menyambungny.
- Anda hendaklah menyambungkan perkakas ke alur keluar kuasa yang dibumikan. Anda perlu memastikan bahawa palam dimasukkan dengan betul pada alur keluar kuasa.
- Jangan gunakan perkakas jika palam, kord kuasa, periuk dalam, sendal getah atau bekas utama rosak.
- Jangan biarkan kord kuasa terjuntai dari tepi meja atau permukaan ruang kerja tempat perkakas itu diletakkan.
- Pastikan elemen pemanasan, sensor suhu dan bahagian luar periuk dalam bersih dan kering sebelum anda memasukkan palam ke dalam saluran keluar kuasa.
- Jangan masukkan palam perkakas atau tekan sebarang butang pada panel kawalan dengan tangan yang basah.
- AMARAN: Pastikan anda mengelakan tumpahan pada penyambung kuasa untuk mengelakkan kemungkian bahaya.
- AMARAN: Sentiasa ikuti arahan dan menggunakan perkakas dengan betul untuk mengelakkan kemungkian kecederaan.
- Mengikut arahan yang dinyatakan dalam manual pengguna ini, gunakan kain lembut yang lembut untuk membersihkan permukaan yang bersentuhan dengan makanan dan pastikan sisa makanan yang melekat pada perkakas dibersihkan juga.
- Jangan letakkan kord kuasa di bawah perkakas semasa sedang digunakan.
- Apabila meletakkan bakul pengukusan, elakkan daripada bersentuh dengan sisi dinding periuk didalam, jika tidak kecacatan mungkin akan berlaku akibat suhu yang tinggi.

- Awat: Permakusan elemen pemanas mungkin mempunyai baki haba selepas penggunaan.
- Jangan sekali-kali gunakan aksesori atau barang-barang ganti daripada pengilang lain atau pengilang yang tidak disyorkan oleh Philips. Jika anda menggunakan aksesori atau barang-barang ganti sedemikian, jaminan anda menjadi tidak sah.
- Jangan dedahkan perkakas pada suhu tinggi, ataupun meletakkannya pada pemanas atau dapur yang sedang terpasang atau masih panas.
- Jangan dedahkan perkakas pada cahaya matahari langsung.
- Letakkan perkakas pada permukaan yang stabil, mdatar dan rata.
- Letak periuk dalam ke dalam perkakas sebelum anda memasukkan palam pada salur keluar kuasa dan menghidupkan perkakas.
- Jangan letakkan periuk dalam terus di atas terbuka untuk memasak nasi.
- Jangan gunakan periuk dalam sekiranya ia cacat.
- Permakusan yang dapat dicapai mungkin menjadi panas apabila perkakas beroperasi. Ambil langkah lebih berhati-hati apabila menyentuh perkakas.
- Berhati-hati dengan stim panas yang keluar dari bolong stim semasa memasak atau yang keluar dari perkakas semasa anda membuka tudungny. Jauhkan tangan dan muka daripada perkakas untuk mengelakkan daripada stim.
- Jangan angkat atau pandang perkakas semasa ia sedang beroperasi.
- Jangan melebihi paras air maksimum yang ditunjukkan pada periuk dalam agar tidak melimpah kerana ini boleh menyebabkan bahaya.
- Jangan letakkan alat-alat memasak di dalam periuk ketika memasak, menyimpan panas atau memanaskan semula nasi.
- Hanya gunakan alat-alat memasak yang disediakan. Elakkan daripada menggunakan alat-alat yang profesional.
- Untuk mengelakkan calar, memasak ramuan seperti krustasea dan kerang-kerangan adalah tidak disyorkan. Buang kultrnya yang keras sebelum memasak.
- Jangan masukkan barang logam atau barang asing ke dalam bolong stim.
- Jangan letakkan bahan bermagnet pada tudung. Jangan gunakan perkakas berdekatan bahan bermagnet.
- Bakul perkakas mesti terlebih dibersihkan dahulu setiap kali sebelum anda membersih atau mengalihkannya.
- Sentiasa bersihkan perkakas selepas digunakan. Jangan cuci perkakas dalam mesin basuh pinggan mangkuk.
- Cabut palam perkakas jika tidak akan digunakan untuk tempoh masa yang lama.
- Jika perkakas digunakan dengan cara yang tidak betul atau untuk tujuan profesional atau semasa peragaan, atau jika ia tidak digunakan mengikut arahan dalam panduan pengguna ini, jaminan menjadi tidak sah dan Philips menolak liabiliti terhadap sebarang kerosakan yang berlaku.

- Medan elektromagnet (EMF)
- Perkakas ini mematuhi piawaian dan peraturan berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

2 Pemasak nasi anda

Tahnikat atau pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk mendapatkan manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftar produk anda di www.philips.com/welcome.

3 Isi kandungan kotak (raj. 1)

Unit utama pemasak nasi	Cawan penyukat
Sudu 2 dalam 1 nasi dan sup	Kord kuasa
Bakul pengukus	Manual pengguna
Kad waranti	

4 Gambaran keseluruhan (raj. 2)

① Bolong stim	⑦ Tudung dalam boleh tanggal
② Butang pelepas tudung	⑧ Periuk dalam
③ Panel kawalan	⑨ Penunjuk paras air
④ Elemen pemanasan	⑩ Soket kuasa
⑤ Jasad utama	⑪ Tapak pemasak
⑥ Tukup bolong stim	

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas ini mematuhi piawaian dan peraturan berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

5 Menggunakan Pemasak nasi

Sebelum penggunaan pertama

- Keluar semua aksesori dari periuk dalam. Alih keluar bahan pembungkusan periuk dalam.
- Sebelum penggunaan pertama, bersihkan Pemasak nasi dengan air yang mendidih.
- Bersihkan bahagian Pemasak nasi dengan teliti sebelum menggunakannya buat kali pertama (lihat bab "Pembersihan dan Penyelenggaraan").

Note
Pastikan semua bahagian telah kering sepenuhnya sebelum anda mula menggunakan Pemasak nasi.

Memasak nasi

Fungsi memasak	Masa memasak yang dianggarkan	Kawalan masa	Masa pratetap
Putih (White)	45 minit	/	1-24 jam
Perang(Brown rice)	60 minit	/	1-24 jam
Beras Pulut (Glutinous rice)	45 minit	/	1-24 jam

Anda boleh memasak nasi menggunakan fungsi Putih, Perang atau Beras Pulut.
1 Sukat beras menggunakan cawan penyukat yang disediakan.
2 Bilas beras dan masukkan beras yang dibasuh ke dalam periuk dalam.
3 Tambahkan air sehingga paras yang ditunjukkan pada skala di bahagian dalam periuk dalam, sepadan dengan bilangan cawan beras yang digunakan. Kemudian, ratakan permukaan beras.
↳ Contohnya, jika anda memasak 4 cawan beras, tambahkan air sehingga aras 4 cawan yang ditunjukkan pada skala.

Note
- Paras yang ditandai di dalam periuk dalam hanyalah penunjuk. Anda boleh melaraskan aras air untuk jenis bijirin yang berlainan mengikut pilihan anda. - Selain daripada mengikut penunjuk paras air, anda juga boleh menambah beras dan air pada nisbah 1:1-1,2 untuk memasak nasi. - Jangan melebihi isipadu yang ditunjukkan mahupun melebihi paras air maksimum kerana ini boleh menyebabkan perkakas melimpah.

- Lap sehingga kering air di bahagian luar periuk dalam dan masukkanny ke dalam perkakas.

Note
Pastikan bahawa bahagian luar periuk dalam adalah kering dan bersih, dan tiada sisa asing pada bahagian luar perkakas.

- Tutup tudung (raj. 4) dan pasangkan palam pada soket kuasa (raj. 5) dan hidupkan suis perkakas.
- Tekan butang **Putih** atau **Perang** (raj. 6) atau pilih fungsi **Beras Pulut** dengan menekan butang menu (**Menu**) (raj. 7).
- Tekan butang mula (**Start**) untuk mula memasak (raj. 8).
- Apabila selesai memasak, anda akan dengar bunyi bip 4 kali dan lampu fungsi memasak yang dipilih akan mati.
- Pemasak nasi akan

